



CATÀLEG DELS VERTEBRATS VALENCIANS



MONOGRAFIA
"CATÀLEG DELS VERTEBRATS VALENCIANS"

EDITA

Conselleria de Territori i Habitatge

FOTOGRAFIES DE LA COBERTA

Abellerol: Carlos Pache

Granota verda: Carles Gago

DISSENY I MAQUETACIÓ

Carles Gago

ISBN

84-482-4111-8

DEPÒSIT LEGAL

V-3426-2005

El valencià és un dels patrimonis més representatius de la nostra manera de ser i una de les finestres a través de la qual podem veure i entendre el món i les característiques que el conformen. Este principi aplicable a totes les llengües té les seues matisacions quan es tracta d'oferir denominacions sobre l'entorn més immediat: la natura, els costums, el paisatge... Es diu que els esquimals per a denominar el blanc de la neu arriben a tindre fins a deu paraules diferents; de la mateixa manera els valencians podem matisar el concepte de "taronja" o "madarina" amb una infinitat de varietats. Varietats, al mateix temps, que tenen les seues variacions lèxiques segons el lloc.

En paral·lel a això hi ha les denominacions científiques, i aquelles que, pel seu ús i extensió, són predominants al nostre territori i entre els especialistes. A la fi, denominacions arbitrades per a entendre's els parlants. Ara bé, els canvis socials i econòmics afecten sobre manera els costums, les tradicions i les noves formes d'oci, i això repercuteix en els parlars cada vegada més fraccionats i, per tant, més vulnerables.

Partint d'estes premisses, la Conselleria de Territori i Habitatge, com a responsable de les polítiques de preservació mediambiental, i l'Acadèmia Valenciana de la Llengua, la màxima institució lingüística de la Comunitat Valenciana, hem volgut establir una línia de col·laboració per a donar a conèixer les espècies de fauna que acull el nostre territori. Això no sempre ha sigut fàcil per raó de les importants diferències observades entre les distintes zones de la Comunitat Valenciana, en alguns casos autèntics reductes, no solament lingüístics sinó també faunístics. Es tracta d'una tasca complexa i de tria que només una institució com l'AVL pot dur a terme per tal de fixar unes preferències que, sense obviar les altres, quan n'hi haja, faciliten la comunicació, no sols entre els científics sinó també entre els aficionats i els interessats en un entorn complex i de gran biodiversitat.

Esta labor de depuració s'allunya de la tradicional separació entre correcció i incorrecció, que tantes vegades ha deturpat l'ús de formes concretes perquè només tenien cabuda en unes zones concretes, i més prompte ha tractat de graduar-ne l'ús: això vol dir, especificar-ne l'ús en els seus contextos lingüístics concrets.

Este és un primer treball rigorós per a donar a conèixer el patrimoni lingüístic i natural del nostre territori. Espere que tots aquells que vulguen fer ciència, divulgar-la o, senzillament, conèixer la nostra fauna puguen disposar d'un text de consulta unitari amb què comunicar-se en valencià.

Rafael Blasco Castany
Conseller de Territori i Habitatge

La Conselleria de Territori i Habitatge, que amb tant d'afany ha elaborat esta publicació, va demanar a l'Acadèmia Valenciana de la Llengua la seua col·laboració amb l'objectiu d'oferir un treball seriós i contrastat de la fauna que habita, permanentment o temporalment, les nostres terres.

No cal dir que a la Comunitat Valenciana hi ha un nombre molt elevat d'observadors d'aus, reunits sovint en grups comarcals molt actius, associacions de colomaires, aficionats que concursen al voltant del cant dels pardalets, així com l'activitat regular, en temps recentíssims, d'ornitòlegs professionals en la major part del territori. Això demostra la cultura faunística del poble valencià i l'amor i el respecte pels animals. No és d'estranyar, per tant, la diversitat de noms que coexistixen en algunes espècies i la dificultat d'establir una relació inequívoca entre tots ells.

El vocabulari s'ha estructurat en apartats, cadascun està dedicat a un grup faunístic: amfibis, rèptils, mamífers, peixos i aus. Dins de cada grup faunístic es presenta el nom científic, el nom en castellà i el nom en valencià. Dins del nom en valencià, de vegades, s'arreplega més d'una forma i l'orde en què estan enumerades indica una gradació d'importància o de recomanació en l'ús. Citarem com a exemples les formes *barba-roig* i *pit-roig*; *òbila* i *òliba*; *gripau*, i *sapo* etc. L'orde en què apareixen indica que la primera preval sobre les altres, ja que es considera com a més general i més tradicional segons criteris de coincidència entre les diverses fonts estudiades.

L'AVL, a través de la Secció d'Assessorament Lingüístic, ha fet un treball de revisió lingüística i de selecció de les formes valencianes més tradicionals. La dificultat més gran que ha trobat ha sigut, d'una banda, decidir entre la varietat de noms locals registrats que presenten alguns animals i, d'una altra, substituir les formes castellanes, molt esteses històricament, per les genuïnes valencianes. La tasca ha sigut especialment complexa en el món dels peixos, que ha exigut un esforç exhaustiu de revisió de cada cas. Efectivament, d'una banda, hi ha espècies que, pel seu interès comercial, tenen una gran varietat de noms locals, tots igualment genuïns; de l'altra, hi ha espècies que, per la seua raresa o per l'escàs valor comercial o esportiu, no han rebut cap denominació popular.

Esta tria entre variants, òbviament, no desautoritza altres formes populars, autènticament valencianes. Però és necessari, en un vocabulari d'este tipus, que aspira a ser punt de referència per als usuaris, fer una selecció entre les diverses formes existents i proposar les més generals i correctes. Desitgem que esta publicació siga una ferramenta útil per a la societat valenciana que, ben segur, farà noves aportacions que podran enriquir el cabal lèxic del valencià.

Ascensió Figueres Górriz
Presidenta de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua

Índex

Introducció	11
Peixos	13
Amfibis	16
Rèptils	18
Aus	21
Mamífers	49
Annex I. Resum de la legislació	58
Annex II. Autors de les fotografies	60

Introducció

En este catàleg es presenta una llista dels vertebrats presents a la Comunitat Valenciana amb els seus respectius noms en valencià i en castellà, i la denominació científica, com també la seua situació legal de protecció.

Esta llista inclou un total de 431 espècies distintes, repartides entre els següents grups zoològics:

Peixos:	37 espècies.
Amfibis:	8 espècies.
Rèptils:	28 espècies.
Aus:	292 espècies.
Mamífers:	66 espècies.

En l'elaboració d'este catàleg s'han tingut en compte els aspectes següents:

- Respecte de les espècies:

La llista inclou totes aquelles espècies de vertebrats silvestres que, fins a l'any 2005, estan presents o ho han estat en temps molt recents a la Comunitat Valenciana. Però, en el cas de les aus no s'inclouen aquelles que són considerades com a rareses ibèriques per la Societat Espanyola d'Ornitologia (SEO). És el cas d'aus, molt ocasionals, com ocorre amb algunes espècies migradores que rarament poden arribar fins a les nostres latituds.



Grup de flamencs

- Respecte als noms en valencià:

Els noms que es donen a les distintes espècies que figuren en esta llista han sigut consensuats tant entre especialistes de cada un dels grups de vertebrats com entre experts lingüistes de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua. Encara que les espècies més àmpliament distribuïdes en el nostre territori, com també les més conegudes popularment, compten amb diferents noms en valencià, segons la comarca o fins i tot el terme municipal de què es tracte, s'ha optat per l'adjudicació a cada

espècie del nom més àmpliament reconegut i utilitzat a la Comunitat Valenciana. No obstant això, la Conselleria de Territori i Habitatge i l'Acadèmia Valenciana de la Llengua continuen recopilant tots i cada un dels distints noms que cada espècie rep en les distintes zones de la nostra Comunitat perquè es tracta d'un patrimoni cultural que és obligat preservar.

- Respecte als noms en castellà:

Els noms en castellà i les denominacions científiques són els utilitzats en els *Atlas de Vertebrados*, recentment publicats pel Ministeri de Medi Ambient.

- Respecte a la situació legal de les espècies:

En cada una de les espècies de vertebrats que figuren en esta llista s'indica el seu estatus de protecció tant en l'àmbit de la Unió Europea (Directiva 79/409/CEE, relativa a la conservació de les aus silvestres, i Directiva 92/43/CEE, relativa a la conservació dels hàbitats naturals i de la fauna i la flora silvestres) com en l'estatal (Reial Decret 439/1990, pel qual s'aprova el Catàleg nacional d'espècies amenaçades de fauna) i de la Comunitat Valenciana (Decret 32/2004, pel qual es crea i regula el Catàleg valencià d'espècies de fauna amenaçada). En l'annex I s'expliquen les categories incloses en estos textos legals i la protecció per a cada espècie.

Es tracta, per tant, d'una llista oberta que, ben segur, en el futur patirà d'unes altres variacions tant en la relació de les espècies que hi apareixen (per la desaparició d'algunes o la incorporació d'altres noves) i en la seua situació legal (segons com evolucione el seu grau d'amenaça) com, encara que en menor grau, en els noms valencians o castellans d'estes.

Peixos

Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
agulla de riu	aguja de río	Syngnathus abaster	Catàleg valencià · Protegida
albor	alburno	Alburnus alburnus	
anguila	anguila	Anguilla anguilla	
barb cua-roig	barbo colirrojo	Barbus haasi	Directiva d'hàbitats · Annex V
barb de l'Ebre	barbo de Graells	Barbus graellsii	Directiva d'hàbitats · Annex V
barb del Segura	barbo gitano	Barbus sclateri	Directiva d'hàbitats · Annex V
barb mediterrani	barbo mediterráneo	Barbus guiraonis	Directiva d'hàbitats · Annex V
bavosa de riu	blenio de río	Salaria fluviatilis	Catàleg valencià · Vulnerable Catàleg nacional · Interés especial
carpa	carpa	Cyprinus carpio	
carpí	carpín	Carassius auratus	
fartet	fartet	Aphanius iberus	Catàleg valencià · En perill d'extinció Catàleg nacional · En perill d'extinció Directiva d'hàbitats · Annex II
gambúsia	gambusia	Gambusia holbrooki	
gobi	gobio	Gobio gobio	
gobi d'arena	cabuchino enano	Pomatoschistus microps	Catàleg valencià · Protegida
gupi	gupi	Poecilia reticulata	
llisa caluba	capitón	Liza ramada	
llisa de cap gros	pardete	Mugil cephalus	
llisa de cap xicotet	galúa	Liza saliens	
llisa galta-roja	galupe	Liza aurata	
llisa vera	lisa	Chelon labrosus	
llobarro	lubina	Dicentrarchus labrax	





Bavosa de riu



Fartet



Punxoset



Samaruc



Truita comuna



Truita irisada

Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
lluç de riu	lucio	Esox lucius	
luciperca	luciperca	Sander lucioperca	
madrilla bagra	cacho	Squalius pyrenaicus	
madrilla de l'Ebre	madrilla	Chondrostoma miegii	Directiva d'hàbitats · Annex II
madrilla del Túria	madrilla	Chondrostoma turiense	Catàleg valencià · Protegida Directiva d'hàbitats · Annex II
madrilla del Xúquer	loina	Chondrostoma arrigonis	Catàleg valencià · En perill d'extinció Catàleg nacional · Vulnerable Directiva d'hàbitats · Annex II
madrilleta roja	bermejuela	Chondrostoma arcasii	Catàleg valencià · Protegida Directiva d'hàbitats · Annex II
peix sol	pez sol	Lepomis gibbosus	
perca americana	perca americana	Micropterus salmoides	
punxoset	espinoso	Gasterosteus aculeatus	Catàleg valencià · En perill d'extinció
raboseta	colmilleja	Cobitis paludica	Catàleg valencià · Protegida
samaruc	samaruc	Valencia hispanica	Catàleg valencià · En perill d'extinció Catàleg nacional · En perill d'extinció Directiva d'hàbitats · Annexos II i IV
tenca	tenca	Tinca tinca	
truita comuna	trucha común	Salmo trutta	
truita irisada	trucha arcoiris	Oncorhynchus mykiss	
xanguet	pejerrey	Atherina boyeri	



Amfibis

Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
granota verda	rana común	Rana perezi	Catàleg valencià · Protegida Directiva d'hàbitats · Annex V
ofegabous	gallipato	Pleurodels waltli	Catàleg valencià · Vulnerable Catàleg nacional · Interés especial
gripau cavador, sapo cavador	sapo de espuelas	Pelobates cultripes	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV
gripau comú, sapo comú	sapo común	Bufo bufo	Catàleg valencià · Protegida
gripau corredor, sapo corredor	sapo corredor	Bufo calamita	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV
gripau pintat, sapo pintat	sapillo pintojo ibérico	Discoglossus jeanneae	Catàleg valencià · Vulnerable Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV
gripauet, sapet	sapillo moteado	Pelodytes punctatus	Catàleg nacional · Interés especial
tòtil	sapo partero común	Alytes obstetricans	Catàleg valencià · Vulnerable Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV



Granota verda



Gripau pintat, sapo pintat



Gripauet, sapet



Gripau comú, sapo comú



Gripau corredor, sapo corredor



Tòtil

Rèptils

Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
camaleó	camaleón común	Chamaeleo chamaeleon	
dragó, andragó	salamanesca común	Tarentola mauritanica	Catàleg nacional · Interés especial
dragonet	salamanesca rosada	Hemidactylus turcicus	Catàleg nacional · Interés especial
escurçó	víbora hociuda	Vipera latasti	
fardatxo	lagarto ocelado	Lacerta lepida	Catàleg valencià · Protegida
lluenta	eslizón ibérico	Chalcides bedriagai	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV
sacre, serp blanca	culebra de escalera	Elaphe scalaris	Catàleg nacional · Interés especial
sargantana cendrosa	lagartija cenicienta	Psammotromus hispanicus	Catàleg nacional · Interés especial
sargantana cuallarga	lagartija colilarga	Psammotromus algirus	Catàleg nacional · Interés especial
sargantana cua-roja	lagartija colirroja	Acanthodactylus erythrurus	Catàleg nacional · Interés especial
sargantana de les Columbretes	lagartija de las Columbretes	Podarcis atrata	Catàleg valencià · Vulnerable
sargantana de paret	lagartija roquera	Podarcis muralis	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV
sargantana ibèrica	lagartija ibèrica	Podarcis hispanica	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV
serp de collar	culebra de collar	Natrix natrix	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV
serp de garriga	culebra de cogulla	Macroprotodon cucullatus	



Dradó, andragó



Fardatxo



Lluenta



Sargantana ibèrica



Serpeta cega



Tortuga d'aigua europea

Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
serp llisa europea	culebra lisa europea	Coronella austriaca	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV
serp llisa meridional	culebra lisa meridional	Coronella girondica	Catàleg nacional · Interés especial
serp pudenta	culebra viperina	Natrix maura	Catàleg nacional · Interés especial
serp teuladina	culebra de herradura	Coluber hippocrepis	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV
serp verda	culebra bastarda	Malpolon monspessulanus	Catàleg valencià · Protegida
serpeta cega	culebrilla ciega	Blanus cinereus	Catàleg nacional · Interés especial
tortuga bova	tortuga boba	Caretta caretta	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV
tortuga d'aigua europea	galápagu europeo	Emys orbicularis	Catàleg valencià · Vulnerable Directiva d'hàbitats · Annex IV
tortuga d'aigua ibèrica	galápagu leproso	Mauremys leprosa	Catàleg valencià · Protegida Directiva d'hàbitats · Annex IV
tortuga de Florida	tortuga de Florida	Trachemys scripta	Catàleg valencià · Tutelada
tortuga llaüt	tortuga laúd	Dermochelys coriacea	Directiva d'hàbitats · Annex IV
tortuga mediterrània	tortuga mediterrànea	Testudo hermanni	Catàleg valencià · En perill d'extinció Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV
tortuga mora	tortuga mora	Testudo graeca	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex II i IV

Aus

Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
abellerol	abejaruco europeo	Merops apiaster	Catàleg nacional · Interés especial
agró blanc	garceta grande	Egretta alba	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
agró blau	garza real	Ardea cinerea	Catàleg nacional · Interés especial
agró roig	garza imperial	Ardea purpurea	Catàleg valencià · Vulnerable Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
àguila calçada	aguilla calzada	Hieraaetus pennatus	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
àguila de panxa blanca	águila-azor perdicera	Hieraaetus fasciatus	Catàleg valencià · Vulnerable Catàleg nacional · Vulnerable Directiva d'aus · Annex I
àguila pescadora	águila pescadora	Pandion haliaetus	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
àguila reial	águila real	Aquila chrysaetos	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
àguila serpera	culebrera europea	Circaetus gallicus	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
aguiot comú	busardo ratonero	Buteo buteo	Catàleg nacional · Interés especial

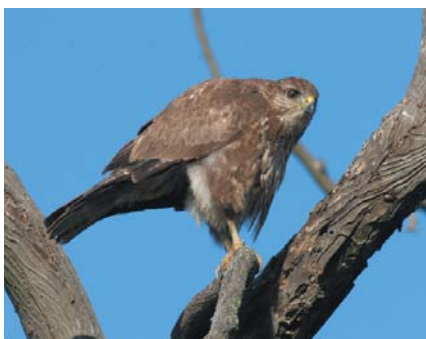




Àguila calçada



Àguila reial



Aguilot comú



Alena



Baldriga cendrosa



Barba-roig, pit-roig

Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
agullat àrtic	colimbo ártico	Gavia arctica	Directiva d'aus · Annex I
agullat gros	colimbo grande	Gavia immer	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
agullat menut	colimbo chico	Gavia stellata	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
alena	avoceta común	Recurvirostra avosetta	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
alosa	alondra común	Alauda arvensis	Catàleg valencià · Protegida Directiva d'aus · Annex II.2
alosa becuda	alondra de Dupont	Chersophilus duponti	Catàleg valencià · Vulnerable Catàleg nacional · Vulnerable
ànec blanc, tadorna	tarro blanco	Tadorna tadorna	Catàleg nacional · Interés especial
ànec capblanc	malvasía cabeciblanca	Oxyura leucocephala	Catàleg valencià · En perill d'extinció Catàleg nacional · En perill d'extinció Directiva d'aus · Annex I
ànec de Jamaica	malvasía canela	Oxyura jamaicensis	Catàleg valencià · Tutelada
arpellot cendrós	aguilucho cenizo	Circus pygargus	Catàleg valencià · Vulnerable Catàleg nacional · Interés especial





Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
arpellot de marjal	aguilucho lagunero occidental	Circus aeruginosus	Catàleg valencià · En perill d'extinció Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
arpellot pàl·lid	aguilucho pálido	Circus cyaneus	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
ascle	ánade friso	Anas strepera	Directiva d'aus · Annex II.1
astor	azor común	Accipiter gentilis	Catàleg nacional · Interés especial
avitarda	avutarda común	Otis tarda	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
baldriga balear	pardela balear	Puffinus mauretanicus	
baldriga cendrosa	pardela cenicienta	Calonectris diomedea	Catàleg valencià · En perill d'extinció Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
baldriga mediterrània	pardela mediterrànea	Puffinus yelkouan	
barba-roig, pit-roig	Petirrojo	Erithacus rubecula	Catàleg nacional · Interés especial
bardisser	acentor alpino	Prunella collaris	Catàleg nacional · Interés especial
becada	chocha perdiz	Scolopax rusticola	Directiva d'aus · Annex II.1 i III.2
becplà	espátula común	Platalea leucorodia	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
bectort	piquituerto común	Loxia curvirostra	Catàleg nacional · Interés especial

Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
bequeruda	agachadiza común	Gallinago gallinago	Directiva d'aus · Annex II.1 i III.2
bequet	agachadiza chica	Lymnocyptes minimus	Directiva d'aus · Annex II.1 i III.3
bitxac comú	tarabilla común	Saxicola torquatus	Catàleg nacional · Interés especial
bitxac rogenic	tarabilla norteña	Saxicola rubetra	Catàleg nacional · Interés especial
blanca	urraga	Pica pica	
blavet	martín pescador común	Alcedo atthis	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
boix	porrón europeo	Aythya ferina	Directiva d'aus · Annex II.1 i III.2
boscaler comú	buscarla unicolor	Locustella luscinioides	Catàleg nacional · Interés especial
boscarler pintat	buscarla pintoja	Locustella naevia	Catàleg nacional · Interés especial
bosqueta pàl·lida	zarcero pálido	Hippolais pallida	Catàleg nacional · Interés especial
bosqueta vulgar	zarcero común	Hippolais polyglotta	Catàleg nacional · Interés especial
brúfol, duc	búho real	Bubo bubo	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
busquereta de capnegre	curruca cabecinegra	Sylvia melanocephala	
busquereta cuallarga	curruca rabilarga	Sylvia undata	Directiva d'aus · Annex I
busquereta de casquet, retoret	curruca capiroxada	Sylvia atricapilla	Catàleg nacional · Interés especial
busquereta de coscolla	curruca carrasqueña	Sylvia cantillans	Catàleg nacional · Interés especial
busquereta emmascarada	curruca mirlona	Sylvia hortensis	
busquereta mosquitera	curruca mosquitera	Sylvia borin	Catàleg nacional · Interés especial





Bectort



Blanca



Brúfol, duc



Collverd



Corb marí gros



Cua de jonc

Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
busquereta trencamates	curruca tomillera	<i>Sylvia conspicillata</i>	Catàleg nacional · Interés especial
busquereta vulgar	curruca zarcera	<i>Sylvia communis</i>	Catàleg nacional · Interés especial
busquerot	carricero tordal	<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	Catàleg nacional · Interés especial
cabrellot	somormujo lavanco	<i>Podiceps cristatus</i>	Catàleg nacional · Interés especial
cadenera, cagarnera	jilguero	<i>Carduelis carduelis</i>	
calàndria	calandria común	<i>Melanocorypha calandra</i>	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
camallonga	cigüeñuela común	<i>Himantopus himantopus</i>	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
capellanet	carbonero garrapinos	<i>Parus ater</i>	Catàleg nacional · Interés especial
capellanet de cresta	herrerillo capuchino	<i>Parus cristatus</i>	Catàleg nacional · Interés especial
capsot	alcaudón común	<i>Lanius senator</i>	Catàleg nacional · Interés especial
capsot botxí	alcaudón real	<i>Lanius meridionalis</i>	Catàleg nacional · Interés especial
capsot d'esquena roja	alcaudón dorsirrojo	<i>Lanius collurio</i>	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
caragolet	chochín	<i>Troglodytes troglodytes</i>	Catàleg nacional · Interés especial
carregada	canastera común	<i>Glareola pratincola</i>	Catàleg valencià · Vulnerable Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
cauet	alca común	<i>Alca torda</i>	Catàleg nacional · Interés especial





Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
cavallet	carraca europea	Coracias garrulus	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
cigonya blanca	cigüeña blanca	Ciconia ciconia	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
cigonya negra	cigüeña negra	Ciconia nigra	Catàleg nacional · En perill d'extinció
cogullada fosca	cogujada montesina	Galerida theklae	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
cogullada vulgar	cogujada común	Galerida cristata	Catàleg nacional · Interés especial
còlbia negra	collaba negra	Oenanthe leucura	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
còlbia terrera, còlbia rossa	collaba rubia	Oenanthe hispanica	Catàleg nacional · Interés especial
còlbia vulgar	collaba gris	Oenanthe oenanthe	Catàleg nacional · Interés especial
collverd	ánade azulón	Anas platyrhynchos	Directiva d'aus · Annex III.1
colom roquer	paloma bravía	Columba livia	Directiva d'aus · Annex II.1
corb	cuervo	Corvus corax	
corb marí emplomallat	cormorán moñudo	Phalacrocorax aristotelis	Catàleg valencià · Vulnerable Catàleg nacional · Interés especial
corb marí gros	cormorán grande	Phalacrocorax carbo	Catàleg nacional · Interés especial
cornella negra, cucala	corneja negra	Corvus corone	
corriol camanegre	chorlitojeo patinegro	Charadrius alexandrinus	Catàleg nacional · Interés especial

Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
corriol gros	chorlitejo grande	Charadrius hiaticula	Catàleg nacional · Interés especial
corriol pit-roig	chorlito carambolo	Charadrius morinellus	Catàleg nacional · Interés especial
corriolet	chorlitejo chico	Charadrius dubius	Catàleg nacional · Interés especial
cotoliu	totovía	Lullula arborea	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
cotorra de Kramer	cotorra de Kramer	Psittacula krameri	Catàleg valencià · Tutelada
cotorra grisa	cotorra gris	Myiopsitta monachus	Catàleg valencià · Tutelada
cruidell	triguero	Emberiza calandra	Catàleg nacional · Interés especial
cua de jonc	ánade rabudo	Anas acuta	Directiva d'aus · Annex II.1 i III.2
cua-roja fumada	colirrojo tizón	Phoenicurus ochruros	Catàleg nacional · Interés especial
cua-roja reial	colirrojo real	Phoenicurus phoenicurus	Catàleg nacional · Interés especial
cucut	cuco común	Cuculus canorus	Catàleg nacional · Interés especial
cueta blanca	lavandera blanca	Motacilla alba	Catàleg nacional · Interés especial
cueta groga	lavandera boyera	Motacilla flava	Catàleg nacional · Interés especial
cueta torrentera	lavandera cascadeña	Motacilla cinerea	Catàleg nacional · Interés especial
cullerot, bragat	cuchara común	Anas clypeata	Directiva d'aus · Annex II.1 i III.2
cuquello reial, cucut reial	críalo europeo	Clamator glandarius	Catàleg nacional · Interés especial
curroc	pagaza piconegra	Sterna nilotica	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I





Cullerot, bragat



Escabussó collnegre



Falcó de la reina



Falcó pelegrí



Formiguer



Fotja banyuda

Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
èider	eider comú	Somateria mollissima	Directiva d'aus · Annex II.2 i III.2
escabussó collnegre	zampullín cuellinegro	Podiceps nigricollis	Catàleg nacional · Interés especial
escabussonet	zampullín comú	Tachybaptus ruficollis	Catàleg nacional · Interés especial
escateret	paño europeo	Hydrobates pelagicus	Catàleg valencià · Vulnerable Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
esmerla	esmerejón	Falco columbarius	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
esparver	gavilán comú	Accipiter nisus	Catàleg nacional · Interés especial
esparver d'espates negres	elanio comú	Elanus caeruleus	Catàleg nacional · Interés especial
esplugabous	garcilla bueyera	Bubulcus ibis	Catàleg nacional · Interés especial
estornell	estornino pinto	Sturnus vulgaris	
estornell negre	estornino negro	Sturnus unicolor	Catàleg valencià · Tutelada
faisà	faisán vulgar	Phasianus colchicus	Directiva d'aus · Annex II.2 i III.1
falcia	vencejo comú	Apus apus	Catàleg nacional · Interés especial
falcia de panxa blanca	vencejo real	Apus melba	Catàleg nacional · Interés especial
falcia pàl·lida	vencejo pàlido	Apus pallidus	Catàleg nacional · Interés especial
falcó cama-roig	cernicalo patirrojo	Falco vespertinus	Catàleg nacional · Interés especial





Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
falcó de la reina	halcón de Eleonora	Falco eleonorae	Catàleg valencià · Vulnerable Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
falcó pelegrí	halcón peregrino	Falco peregrinus	Catàleg nacional · Interés especial
falconet	alcotán europeo	Falco subbuteo	Catàleg nacional · Interés especial
ferreret	herrerillo común	Parus caeruleus	Catàleg nacional · Interés especial
flamenc	flamenco común	Phoenicopterus roseus	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
formiguer	torcecuello euroasiático	Jynx torquilla	Catàleg nacional · Interés especial
fotja	focha común	Fulica atra	Directiva d'aus · Annex II.1 i III.2
fotja banyuda	focha moruna	Fulica cristata	Catàleg valencià · En perill d'extinció Catàleg nacional · En perill d'extinció Directiva d'aus · Annex I
fraret	frailecillo común	Fratercula arctica	Catàleg nacional · Interés especial
fumarell d'alablanca	fumarel aliblanco	Chlidonias leucopterus	Catàleg nacional · Interés especial
fumarell de galta blanca	fumarel cariblanco	Chlidonias hybrida	Catàleg nacional · Interés especial
fumarell negret	fumarel común	Chlidonias niger	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
fusell	chorlito dorado europeo	Pluvialis apricaria	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I, II.2 i III.2

Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
fussell de mar	chorlito gris	Pluvialis squatarola	Catàleg nacional · Interés especial
gafarró	verdecillo	Serinus serinus	
gaig, gaio	arrendajo	Garrulus glandarius	Catàleg valencià · Protegida
gall de canyar	calamón común	Porphyrio porphyrio	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
gamarús, caro	cárabo común	Strix aluco	Catàleg nacional · Interés especial
ganga	ganga ibérica	Pterocles alchata	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
garsa de mar	ostrero euroasiàtic	Haematopus ostralegus	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex II.2
garseta blanca	garseta común	Egretta garzetta	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
gavina capblanca	gaviota picofina	Larus genei	Catàleg valencià · Vulnerable Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
gavina capnegra	gaviota cabecinegra	Larus melanocephalus	Catàleg nacional · Interés especial
gavina cendrosa	gaviota cana	Larus canus	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex II.2
gavina comuna	gaviota reidora	Larus ridibundus	Directiva d'aus · Annex II.2





Gall de canyar



Gamarús, caro



Garseta blanca



Gavina capblanca



Gavina comuna



Gavina corsa

Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
gavina corsa	gaviota de Audouin	Larus audouinii	Catàleg valencià · En perill d'extinció Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
gavina de tres dits	gaviota tridàctila	Rissa tridactyla	Catàleg nacional · Interés especial
gavina menuda	gaviota enana	Larus minutus	Catàleg nacional · Interés especial
gavinot fosc	gaviota sombría	Larus fuscus	Directiva d'aus · Annex II.2
gavinot mediterrani	gaviota patiamarilla	Larus michahellis	Directiva d'aus · Annex II.2
gomet	avetorillo común	Ixobrychus minutus	Catàleg nacional · Interés especial
gralla	grajilla	Corvus monedula	
gralla de bec roig	chova piquirroja	Pyrrhocorax pyrrhocorax	Directiva d'aus · Annex I
griva	zorzal charlo	Turdus viscivorus	Directiva d'aus · Annex II.2
grua	grulla común	Grus grus	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
guatla	codorniz común	Coturnix coturnix	Directiva d'aus · Annex II.2
guatla maresa	guión de codornices	Crex crex	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
judia, merita	Avefría europea	Vanellus vanellus	Directiva d'aus · Annex II.2
luer, gavatxet	lúgano	Carduelis spinus	
martinet	martinete común	Nycticorax nycticorax	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I





Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
mascarell	alcatraz atlántico	<i>Morus bassanus</i>	
merla, esmerla	mirlo común	<i>Turdus merula</i>	Directiva d'aus · Annex II.2
merla blava, solitari	roquero solitario	<i>Monticola solitarius</i>	Catàleg nacional · Interés especial
merla d'aigua	mirlo acuático	<i>Cinclus cinclus</i>	Catàleg valencià · Vulnerable Catàleg nacional · Interés especial
merla de pit blanc	mirlo capiblanco	<i>Turdus torquatus</i>	Catàleg nacional · Interés especial
merla roquera	roquero rojo	<i>Monticola saxatilis</i>	Catàleg nacional · Interés especial
milà negre	milano negro	<i>Milvus migrans</i>	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
milà reial	milano real	<i>Milvus milvus</i>	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
miloca	alimoche común	<i>Neophron percnopterus</i>	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
mongeta	charrancito común	<i>Sterna albifrons</i>	Catàleg valencià · Vulnerable Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
morell bord	porrón bastardo	<i>Aythya marila</i>	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex II.2 i III.2
morell capellut	porrón moñudo	<i>Aythya fuligula</i>	Directiva d'aus · Annex II.1 i III.2

Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
morell de mar fosc	negrón especulado	Melanitta fusca	Directiva d'aus · Annex II.2
morell de mar negre	negrón común	Melanitta nigra	Directiva d'aus · Annex II.2 i III.2
mosquiter comú	mosquitero común	Phylloscopus collybita	Catàleg nacional · Interés especial
mosquiter de passa	mosquitero musical	Phylloscopus trochilus	Catàleg nacional · Interés especial
mosquiter ibèric	mosquitero ibérico	Phylloscopus ibericus	Catàleg nacional · Interés especial
mosquiter pàl·lid	mosquitero papialbo	Phylloscopus bonelli	Catàleg nacional · Interés especial
mosquiter xiulador	mosquitero silbador	Phylloscopus sibilatrix	Catàleg nacional · Interés especial
mussol banyut	búho chico	Asio otus	Catàleg nacional · Interés especial
mussol comú	mochuelo europeo	Athene noctua	Catàleg nacional · Interés especial
mussol marí	búho campestre	Asio flammeus	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
oca comuna	ansar común	Anser anser	Directiva d'aus · Annex II.1 i III.2
oca pradencia	ansar campestre	Anser fabalis	
òbila, òliba, moixa	lechuza común	Tyto alba	Catàleg nacional · Interés especial
oriol	oropéndola	Oriolus oriolus	Catàleg nacional · Interés especial
oroneta, oronella	golondrina común	Hirundo rustica	Catàleg nacional · Interés especial
oroneta cuablanca, oronell	avión común	Delichon urbicum	Catàleg nacional · Interés especial





Judia, merita



Martinet



Mascarell



Milà reial



Morell capellut



Mosquiter comú

Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
oroneta cua-rogenca	golondrina dáurica	Hirundo daurica	Catàleg nacional · Interés especial
oroval	garcilla cangrejera	Ardeola ralloides	Catàleg valencià · En perill d'extinció Catàleg nacional · En perill d'extinció Directiva d'aus · Annex I
papamosques blanquet	papamoscas cerrojillo	Ficedula hypoleuca	Catàleg nacional · Interés especial
papamosques gris, mastegatatzets	papamoscas gris	Muscicapa striata	
paràsit cuaample	págalo pomarino	Stercorarius pomarinus	Catàleg nacional · Interés especial
paràsit cuapunxegut	págalo parásito	Stercorarius parasiticus	Catàleg nacional · Interés especial
paràsit gros	págalo grande	Stercorarius skua	Catàleg nacional · Interés especial
pardal de bardissa	acentor común	Prunella modularis	Catàleg nacional · Interés especial
pardal roquer	gorrión chillón	Petronia petronia	Catàleg nacional · Interés especial
parpalló	avió zapador	Riparia riparia	Catàleg valencià · Vulnerable Catàleg nacional · Interés especial
passerell	pardillo común	Carduelis cannabina	
pela-roques	treparriscos	Tichodroma muraria	Catàleg nacional · Interés especial
perdiu	Perdiz roja	Alectoris rufa	Directiva d'aus · Annex II.1 i III.1
picaport	morito común	Plegadis falcinellus	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I





Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
picardó	polluela bastarda	Porzana parva	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
picardona	polluela pintoja	Porzana porzana	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
picardonet	polluela chica	Porzana pusilla	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
picarot	archibebe claro	Tringa nebularia	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex II.2
pica-soques blau	trepador azul	Sitta europaea	Catàleg nacional · Interés especial
picot garser gros	pico picapinos	Dendrocopos major	Catàleg nacional · Interés especial
picot verd	pito real	Picus viridis	Catàleg nacional · Interés especial
pilot	abejero europeo	Pernis apivorus	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
pinsà	pinzón vulgar	Fringilla coelebs	
pinsà reial	pinzón real	Fringilla montifringilla	
pinsà trompeter	camachuelo trompetero	Bucanetes githagineus	Catàleg valencià · Vulnerable Directiva d'aus · Annex I
pitblau	pechiazul	Luscinia svecica	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
piuló	silbón europeo	Anas penelope	Directiva d'aus · Annex II.2 i III.2

Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
polla d'aigua	gallineta comú	Gallinula chloropus	Directiva d'aus · Annex II.2
puput, palput	abubilla	Upupa epops	Catàleg nacional · Interés especial
rascó	rascón europeo	Rallus aquaticus	
raspinell comú	agateador comú	Certhia brachydactyla	Catàleg nacional · Interés especial
redonell	combatiente	Philomachus pugnax	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I i II.2
reiet comú	reyezuelo sencillo	Regulus regulus	Catàleg nacional · Interés especial
reiet safraner	reyezuelo listado	Regulus ignicapilla	Catàleg nacional · Interés especial
remena-roques	vuelvepiedras común	Arenaria interpres	Catàleg nacional · Interés especial
roget	porrón pardo	Aythya nyroca	Catàleg valencià · En perill d'extinció Catàleg nacional · En perill d'extinció Directiva d'aus · Annex I
roncadell	cerceta carretona	Anas querquedula	Directiva d'aus · Annex II.1
roquer	avión roquero	Ptyonoprogne rupestris	Catàleg nacional · Interés especial
rossarda	alzacola	Cercotrichas galactotes	Catàleg nacional · Interés especial
rosseta	cerceta pardilla	Marmaronetta angustirostris	Catàleg valencià · En perill d'extinció Catàleg nacional · En perill d'extinció Directiva d'aus · Annex I
rossinyol	ruiseñor comú	Luscinia megarhynchos	Catàleg nacional · Interés especial
rossinyol bord	ruiseñor bastardo	Cettia cetti	Catàleg nacional · Interés especial





Mussol banyut



Oroval



Perdiu



Polla d'aigeta



Puput, palput



Rosseta

Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
saboc coll-roig	chotacabras cuellirojo	Caprimulgus ruficollis	
saboc, enganyapastors	chotacabras europeo	Caprimulgus europaeus	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
sarcet	cerceta común	Anas crecca	Directiva d'aus · Annex II.1 i III.2
senyoreta	mito	Aegithalos caudatus	Catàleg nacional · Interés especial
serreta mitjana	serreta mediana	Mergus serrator	Directiva d'aus · Annex II.2
siglot becut	zarapito real	Numenius arquata	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex II.2
siglot cantador	zarapito trinador	Numenius phaeopus	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex II.2
siseta	archibebe fino	Tringa stagnatilis	Catàleg nacional · Interés especial
siseta blanca	andarríos chico	Actitis hypoleucos	Catàleg nacional · Interés especial
sisó	sisón común	Otis tetrax	Catàleg valencià · Vulnerable Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
sit groc	escribano soteño	Emberiza cirulus	Catàleg nacional · Interés especial
sit negre	escribano montesino	Emberiza cia	Catàleg nacional · Interés especial
sit vulgar	escribano hortelano	Emberiza hortulana	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
sivert	pato colorado	Netta rufina	Directiva d'aus · Annex II.2

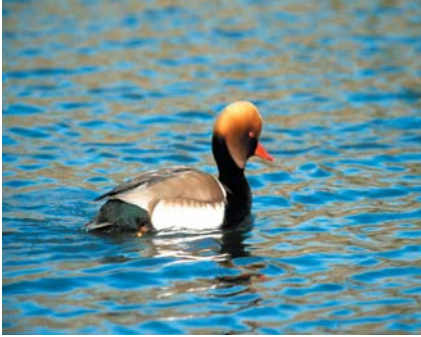




Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
soliguer, xoriguer	cernícalo vulgar	Falco tinnunculus	Catàleg nacional · Interés especial
soliguer menut, xoriguer menut	cernícalo primilla	Falco naumanni	Catàleg valencià · En perill d'extinció Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
teixidor	pájaro moscón	Remiz pendulinus	Catàleg nacional · Interés especial
terrero	terrera común	Calandrella brachydactyla	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
terrero rogenca	terrera marismeña	Calandrella rufescens	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
terretita	correlimos de Temminck	Calidris temminckii	Catàleg nacional · Interés especial
terret comú, terretitona	correlimos común	Calidris alpina	Catàleg nacional · Interés especial
terret de tres dits	correlimos tridáctilo	Calidris alba	Catàleg nacional · Interés especial
terret gros	correlimos gordo	Calidris canutus	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex II.2
terret menut	correlimos menudo	Calidris minuta	Catàleg nacional · Interés especial
terret picarut	correlimos zarapitín	Calidris ferruginea	Catàleg nacional · Interés especial
tètol cuabarrat	aguja colipinta	Limosa lapponica	Catàleg nacional · Interés especial
tètol cuanegra	aguja colinegra	Limosa limosa	Catàleg nacional · Interés especial
teuladi	gorrión común	Passer domesticus	Catàleg valencià · Tutelada

Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
teuladí de canyar	escribano palustre	Emberiza shoeniclus	Catàleg nacional · Interés especial
teuladí morisc	gorrión molinero	Passer montanus	
tifort	archibebe común	Tringa totanus	Catàleg valencià · Protegida Directiva d'aus · Annex II.2
titeta d'hivern	bisbita común	Anthus pratensis	Catàleg nacional · Interés especial
titeta de muntanya	bisbita alpino	Anthus spinoletta	Catàleg nacional · Interés especial
titeta dels arbres	bisbita arbóreo	Anthus trivialis	Catàleg nacional · Interés especial
titeta d'estiu	bisbita campestre	Anthus campestris	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
titeta gola-roja	bisbita gorgirrojo	Anthus cervinus	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
todó, tudó	paloma torcaz	Columba palumbus	Directiva d'aus · Annex II.1 i III.1
tord	zorzal común	Turdus philomelos	
tord ala-roig	zorzal alirrojo	Turdus iliacus	Directiva d'aus · Annex II.2
tordanxa	zorzal real	Turdus pilaris	Directiva d'aus · Annex II.2
torlit, alcaravà	alcaraván común	Burhinus oedicnemus	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
tórtora	tórtola europea	Streptopelia turtur	
tórtora domèstica	tórtora de collar	Streptopelia risoria	Catàleg valencià · Tutelada
tórtora turca	tórtola turca	Streptopelia decaocto	
totestiu	carbonero común	Parus major	Catàleg nacional · Interés especial





Sivert



Territ tres dits



Torlit, alcaravà



Tórtora



Voltor comú



Xatrac d'albufera

Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
trencapinyols	picogordo	<i>Coccothraustes coccothraustes</i>	Catàleg nacional · Interés especial
trist	buitrón	<i>Cisticola juncidis</i>	Catàleg nacional · Interés especial
verderol	verderón común	<i>Carduelis chloris</i>	
verderol de carrasca	verderón serrano	<i>Serinus citrinella</i>	Catàleg nacional · Interés especial
verderola	escribano cerillo	<i>Emberiza citrinella</i>	Catàleg nacional · Interés especial
vítol	avetoro común	<i>Botaurus stellaris</i>	Catàleg valencià · En perill d'extinció Catàleg nacional · En perill d'extinció Directiva d'aus · Annex I
voltor comú	buitre leonado	<i>Gyps fulvus</i>	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
voltor negre	buitre negro	<i>Aegypius monachus</i>	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
xatrac becllarg	charrán patinegro	<i>Sterna sandvicensis</i>	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
xatrac bengalí	charrán bengalí	<i>Sterna bengalensis</i>	
xatrac d'albufera	charrán común	<i>Sterna hirundo</i>	Catàleg valencià · Vulnerable Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
xatrac gros	pagaza piquirroja	<i>Sterna caspia</i>	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I





Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
xauet mostatxut	bigotudo	Panurus biarmicus	Catàleg valencià · Vulnerable
xerlovita	andarríos grande	Tringa ochropus	Catàleg nacional · Interés especial
xerlovita camagroga	andarríos bastardo	Tringa glareola	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
xitxarra bigotuda	carricerín real	Acrocephalus melanopogon	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
xitxarra d'aigua	carricerín cejudo	Acrocephalus paludicola	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
xitxarra de canyar	carricero común	Acrocephalus scirpaceus	Catàleg nacional · Interés especial
xitxarra dels joncs	carricerín común	Acrocephalus schoenobaenus	Catàleg nacional · Interés especial
xitxarra menjamosquits	carricero poliglota	Acrocephalus palustris	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I
xixella	paloma zurita	Columba oenas	Directiva d'aus · Annex II.2
xot	autillo europeo	Otus scops	Catàleg nacional · Interés especial
xuït	archibebe oscuro	Tringa erythropus	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex II.2
xurra	ganga ortega	Pterocles orientalis	Catàleg valencià · Vulnerable Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'aus · Annex I

Mamífers

Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
arruí	arruí	<i>Ammotragus lervia</i>	
balena amb bec de Cuvier	zifio de Cuvier	<i>Ziphius cavirostris</i>	
cabirol	corzo	<i>Capreolus capreolus</i>	
cabra salvatge	cabra montés	<i>Capra pyrenaica</i>	Directiva d'hàbitats · Annex IV i V
cap d'olla gris	delfin gris	<i>Grampus griseus</i>	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV
cap d'olla negre	calderón	<i>Globicephala melas</i>	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV
catxalot	cachalote	<i>Physeter macrocephalus</i>	Directiva d'hàbitats · Annex IV
cérvol, cervo	ciervo	<i>Cervus elaphus</i>	Directiva d'hàbitats · Annex IV
conill	conejo	<i>Oryctolagus cuniculus</i>	
daina	gamo	<i>Dama dama</i>	
dofí comú, galfí comú	delfin comú	<i>Delphinus delphis</i>	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV
dofí llistat, galfí llistat	delfin listado	<i>Stenella coreuleoalba</i>	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV
dofí mular, galfí mular	delfin mular	<i>Tursiops truncatus</i>	Catàleg nacional · Vulnerable Directiva d'hàbitats · Annex IV
eriçó africà	erizo moruno	<i>Atelerix algirus</i>	Catàleg nacional · Interés especial





Cabirol



Cérvol, cervo



Conill



Dofí mular, galfí mular



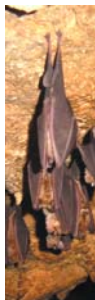
Eriçó africà



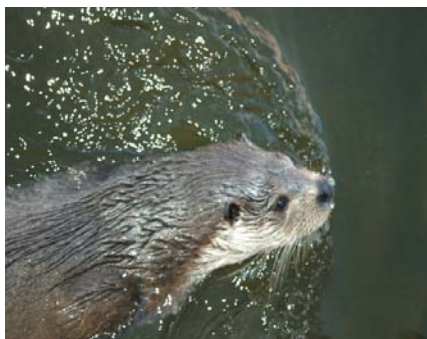
Geneta

Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
eriçó comú	erizo europeo	Erinaceus europaeus	Catàleg valencià · Protegida
esquirol, farda	ardilla roja	Sciurus vulgaris	Catàleg valencià · Protegida
fagina	garduña	Martes foina	Catàleg valencià · Protegida
gat salvatge	gato montés europeo	Felis silvestris	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV
geneta	gineta	Genetta genetta	Directiva d'hàbitats · Annex V
llebre	liebre ibérica	Lepus granatensis	
llop	lobo	Canis lupus	Directiva d'hàbitats · Annex II, IV i V
llúdria	nutria paleàrtica	Lutra lutra	Catàleg valencià · En perill d'extinció Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV
mostela	comadreja	Mustela nivalis	Catàleg valencià · Protegida
mufló	mufión	Ovis musimon	
musaranya comuna	musaraña gris	Crocidura russula	Catàleg valencià · Protegida
musaranya d'aigua mediterrània	musgaño de Cabrera	Neomys anomalus	Catàleg valencià · Protegida
musaranya nana	musgaño enano	Suncus etruscus	Catàleg valencià · Protegida





Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
nòctul	nóctulo pequeño	Nyctalus leisleri	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV
porc senglar	jabalí	Sus scrofa	
rabosa	zorro rojo	Vulpes vulpes	
rata comuna, rata albellonera	rata parda	Rattus norvegicus	
rata de celler, rata cellarda	lirón careto	Eliomys quercinus	Catàleg valencià · Protegida
rata negra	rata negra	Rattus rattus	
rata penada d'aigua	murciélago ratonero ribereño	Myotis daubentonii	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV
rata penada d'horta	murciélago hortelano	Eptesicus serotinus	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex II i IV
rata penada de Bechstein	murciélago ratonero forestal	Myotis bechsteinii	Catàleg nacional · Vulnerable Directiva d'hàbitats · Annex II i IV
rata penada de bosc	barbastela	Barbastella barbastellus	Catàleg nacional · Vulnerable Directiva d'hàbitats · Annex II i IV
rata penada de Cabrera	murciélago de Cabrera	Pipistrellus mediterraneus	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV
rata penada de cova	murciélago de cueva	Miniopterus schreibersii	Catàleg nacional · Vulnerable Directiva d'hàbitats · Annex II i IV
rata penada de cua llarga	murciélago rabudo	Tadarida teniotis	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV



Llúdrria



Porc senglar



Rabosa



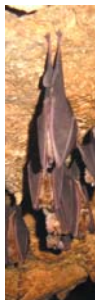
Rata comuna, rata albellonera



Rata penada d'horta



Rata penada de cua llarga



Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
rata penada de ferradura gran	murciélago grande de herradura	Rhinolophus ferrumequinum	Catàleg valencià · Vulnerable Catàleg nacional · Vulnerable Directiva d'hàbitats · Annex II i IV
rata penada de ferradura mediterrània	murciélago mediterráneo de herradura	Rhinolophus euryale	Catàleg valencià · Vulnerable Catàleg nacional · Vulnerable Directiva d'hàbitats · Annex II i IV
rata penada de ferradura menuda	murciélago pequeño de herradura	Rhinolophus hipposideros	Catàleg valencià · Vulnerable Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex II i IV
rata penada de ferradura mitjana	murciélago mediano de herradura	Rhinolophus mehelyi	Catàleg valencià · En perill d'extinció Catàleg nacional · Vulnerable Directiva d'hàbitats · Annex II i IV
rata penada de morro agut	murciélago ratonero mediano	Myotis blythii	Catàleg valencià · Vulnerable Catàleg nacional · Vulnerable Directiva d'hàbitats · Annex II i IV
rata penada de morro gran	murciélago ratonero grande	Myotis myotis	Catàleg valencià · Vulnerable Catàleg nacional · Vulnerable Directiva d'hàbitats · Annex II i IV
rata penada de Natterer	murciélago ratonero gris	Myotis nattereri	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV

Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
rata penada de peus grans	murciélagó ratonero patudo	<i>Myotis capaccinii</i>	Catàleg valencià · En perill d'extinció Catàleg nacional · En perill d'extinció Directiva d'hàbitats · Annex II i IV
rata penada de vores clares	murciélagó de borde claró	<i>Pipistrellus kuhli</i>	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV
rata penada d'orelles dentades	murciélagó ratonero pardo	<i>Myotis emarginata</i>	Catàleg valencià · Vulnerable Catàleg nacional · Vulnerable Directiva d'hàbitats · Annex II i IV
rata penada muntanyenca	murciélagó montañero	<i>Hypsugo savii</i>	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV
rata penada pipistrel·la comuna	murciélagó enano	<i>Pipistrellus pipistrellus</i>	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV
rata penada orelluda daurada septentrional	orejudo dorado	<i>Plecotus auritus</i>	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV
rata penada orelluda meridional	orejudo gris	<i>Plecotus austriacus</i>	Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV
ratolí comú	ratón casero	<i>Mus domesticus</i>	





Rata penada de ferradura menuda



Rata penada de peus grans



Rata penada d'orelles dentades



Rata penada orelluda meridional



Ratolí de bosc



Rorqual comú

Nom valencià	Nom castellà	Nom científic	Estat legal i de conservació
ratolí de bosc	ratón de campo	Apodemus sylvaticus	
ratolí mediterrani	ratón moruno	Mus spretus	
rorqual comú	rorcual común	Balaenoptera physalus	Catàleg nacional · Vulnerable Directiva d'hàbitats · Annex IV
talpó, talp	topo ibérico	Talpa occidentalis	
talpó comú	topillo mediterráneo	Microtus duodecimcostatus	
talpó d'aigua	rata de agua	Arvicola sapidus	Catàleg valencià · Protegida
talpó de Cabrera	topillo de Cabrera	Microtus cabrerae	Catàleg valencià · Vulnerable Catàleg nacional · Interés especial Directiva d'hàbitats · Annex IV
talpó dels prats	topillo campesino	Microtus arvalis	Catàleg valencià · Protegida
teixó	tejón	Meles meles	Catàleg valencià · Protegida
turó	turón	Mustela putorius	Catàleg valencià · Protegida Directiva d'hàbitats · Annex V
visó americà	visón americano	Mustela vison	Catàleg valencià · Tutelada



Annex I

Resum de la legislació

1.- Legislació autonòmica

Catàleg Valencià d'Espècies de Fauna Amenaçades (Decret 32/2004)

Annex I: Espècies catalogades

En perill d'extinció: espècies amb poca probabilitat de supervivència si els factors causants de la seua situació actual segueixen actuant.

Vulnerables: aquelles que corren el risc de passar a la categoria anterior en un futur immediat si els factors adversos que actuen sobre estes no són corregits

Annex II: Espècies protegides

Espècies no amenaçades ni subjectes a aprofitaments cinegètics o piscícoles, considerades beneficioses o que no necessiten controls habituals per a evitar danys importants a altres espècies protegides, a la ramaderia, a l'agricultura o a la salut i seguretat de les persones, la protecció de les quals exigix l'adopció de mesures generals de conservació.

Annex III: Espècies tutelades

Espècies no amenaçades ni subjectes a aprofitaments cinegètics o piscícoles, que puguen necessitar controls habituals per a evitar danys a altres espècies protegides o catalogades, cinegètiques o piscícoles, a la ramaderia, a l'agricultura o a la salut i seguretat de les persones. També s'hi inclouen espècies exòtiques amb poblacions reproductores en llibertat que requerisquen de l'adopció de mesures de control de poblacions.

2.- Legislació estatal

Catàleg Nacional d'Espècies Amenaçades de fauna (Reial Decret 439/1990)

En perill d'extinció

Una espècie està inclosa en esta categoria quan els factors negatius que incidixen sobre ella fan que la seua supervivència siga poc probable a curt termini sent necessari la redacció d'un pla de recuperació per a ella.

Sensibles a l'alteració de l'hàbitat

Els animals d'esta categoria s'enfronten a un risc de desaparició en la naturalesa a mitjà termini, pel fet que ocupa, principalment, un hàbitat amenaçat, en greu regressió, fraccionat o molt limitat; per al qual és necessari redactar un pla de conservació del seu hàbitat.

Vulnerables

Els taxons enumerats s'enfronten a un risc de desaparició en la naturalesa a mitjà termini; per la qual cosa s'ha de realitzar un pla de conservació.

D'interés especial

Taxons que no acomplixen els criteris per a ser inclosos en les categories anteriors, però presenten uns valors particulars en funció del seu interés científic, ecològic, cultural o per la seua singularitat, per als quals s'ha de redactar un pla de maneig.

3.- Legislació comunitària

Directiva relativa a la conservació dels hàbitats naturals i de la fauna i flora silvestres (92/43/CEE)

Annex 1

Tipus d'hàbitats naturals d'interès comunitari la conservació dels quals requereix la designació de zones d'especial conservació.

Annex 2

Espècies animals i vegetals d'interès comunitari per a les quals és necessari designar zones especials de conservació

Annex 3

Criteris de selecció dels llocs que poden classificar-se com a llocs d'importància comunitària i designar zones especials de conservació.

Annex 4

Espècies animals i vegetals d'interès comunitari que requereixen d'una protecció estricta.

Annex 5

Espècies animals i vegetals d'interès comunitari la recollida i explotació de les quals en la naturalesa poden ser objecte de mesures de gestió.

Directiva relativa a la conservació de les aus silvestres (97/409/CEE)

Annex I

Les espècies mencionades en este annex seran objecte de mesures de conservació especials en el seu hàbitat, amb el fi d'assegurar-ne la supervivència i reproducció en la seua àrea de distribució.

Annex II

Les espècies d'este annex podran ser objecte de caça en el marc de la legislació nacional. Les aus incloses en **l'annex II.1** podran caçar-se dins de la zona geogràfica marítima i terrestre dels estats membres de la Unió Europea; mentres que les de **l'annex II.2** només dins del territori de l'Estat espanyol.

Annex III

Apartat 1: Per a les aus incloses en l'annex III es prohibeix la venda, el transport per a la venda, la retenció per a la venda, així com posar en venda aus vives o mortes com qualsevol part o producte obtingut a partir de l'au, fàcilment identificable.

Annex III.1: no estaran prohibides les activitats de l'apartat 1 sempre que s'haguera matat o capturat les aus de forma lícita o s'hagueren adquirit lícitament d'altra manera.

Annex III.2: es podran autoritzar les activitats contemplades a l'apartat 1 i a tal fi establir unes limitacions sempre que s'haja matat o capturat les aus de forma lícita o s'hagueren adquirit lícitament d'altra manera.

Annex II

Autors de les fotografies

Antonio Alcocer

Rata penada de cua llarga

David Almenar

Rata penada de ferradura menuda

Josep Carda

Dofí mular

Jordi Domingo

Mussol banyut

José Larrosa

Dragó Fardatxo
Granota verda Gripau pintat
Gripau corredor Gripauet
Sargantana ibèrica
Tortuga d'aigua europea

Javier Monzó

Lluenta

Luis Santamaría

Fotja banyuda

Luis Fidel Sarmiento

Àguila calçada Alena
Còlbia terrera Cullerot
Escabussonet Flamenc
Gavina capblanca Gavina comuna
Gavina corsa Grup de Flamencs
Mascarell Martinet
Mosquiter comú Oroval
Puput Territ tres dits
Tórtora Xatrac d'albufera

Covadonga Viedma

Gall de canyar

Benjamín Albiach

Àguila reial Brúfol
Gamarús Llúdrria
Porc senglar Rabosa

A. Cañadas

Rorqual comú

Víctor Ciscar

Gripau cavador Gripau comú
Sacre Tòtil

Nuria Fabuel

Cabirol

Miguel Ángel Monsalve

Rata penada d'horta
Rata penada de ferradura gran
Rata penada de peus grans
Rata penada d'orelles dentades
Rata penada orelluda meridional

Carlos Pache

Aligot comú Baldriga cendrosa
Bectort Barba-roig
Cérvol Conill
Corb marí gros Cua de jonc
Falcó de la reina Formiguer
Garseta blanca Geneta
Judia Milà reial
Morell capellut Perdiu
Polla d'aigua Rata comuna
Ratolí de bosc Rosseta
Sivert Torlit
Voltor comú

Centre d'Experimentació Piscícola del Palmar

Bavosa de Riu Fartet
Punxoset Samaruc
Samaruc (marca capítol)
Trita comuna Trita irisada

Publicacions de la Conselleria de
Territori i Habitatge

ISBN 84-482-4111-8



Col·labora:
Acadèmia
Valenciana
de la
Llengua

